

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

terneo sen

простое управление теплом



Использование

ТЕРМОРЕГУЛЯТОРОВ это:

увеличение
срока службы кабеля
(предотвращение перегрева)

экономия
электроэнергии до 70 %
комфортный
уровень температуры

Технический паспорт

Инструкция по установке и эксплуатации

Сертификат соответствия № TC RU C-UA.AB15.B.00542 Срок действия с 21.02.2017 по 20.02.2020 Орган по сертификации: ООО «ЦЕНТРОТЕСТ» Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Полный перечень сертификатов представлен на официальном сайте производителя www.ds-electronics.ru



Назначение

Терморегулятор предназначен для поддержания постоянной температуры или воздуха, или пола, или воздуха с ограничением по полу. Температура контролируется в том месте, где расположен датчик температуры, а так же в том месте где установлен терморегулятор.

Основной областью применения, в данной комплектации, является система «теплый пол» или «полный обогрев» на основе электрического нагревательного кабеля. Данная модель также может использоваться для управления системой обогрева на основе электрических конвекторов, инфракрасных панелей и других электрических нагревателей.

Программирование нужной температуры в нужное время позволяет достичь экономии в 70 %. Это позволяет окупить разницу в стоимости программируемого и не программируемого терморегулятора в течении первого отопительного сезона.

Внимание! В случае отсутствия напряжения питания, терморегулятор способен сохранить ход часов и настройки до 72 часов. Если время исчезновения напряжения в сети превышает 72 часа, настройки сбрасываются, а ход часов может различаться на столько, сколько не было напряжения.

Технические данные

№ п/п	Параметр	Значение
1	Пределы регулирования	+5...+95 °C
2	Максимальный ток нагрузки	16 А
3	Максимальная мощность нагрузки	3 000 ВА
4	Напряжение питания	230 В ±10 %
5	Масса в полной комплектации	0,33 кг ±10 %
6	Габаритные размеры	85 × 91 × 43 мм
7	Датчик температуры	NTC терморезистор 10 кОм при 25 °C (R10)
8	Длина соед. кабеля датчика	3 м
9	Кол-во ком-ций под нагр., не менее	50 000 циклов
10	Кол-во ком-ций без нагр., не менее	20 000 000 циклов
11	Температурный гистерезис	0,5–10 °C
12	Степень защиты по ГОСТ 14254	IP20

Комплект поставки

Терморегулятор	1 шт
Датчик температуры с соединительным кабелем	1 шт
Гарантийные свидетельство и талон	1 шт
Техпаспорт, инструкция	1 шт
Упаковочная коробка	1 шт

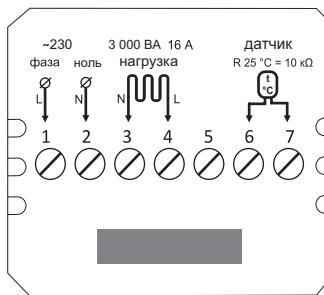
Схема подключения

Датчик температуры подключается к клеммам 6 и 7. Напряжение питания (230 В ±10 %, 50 Гц) подается на

клещмы 1 и 2, причем фаза (L) определяется индикатором и подключается на клемму 1, а ноль (N)—на клемму 2.

К клеммам 3 и 4 подключается нагрузка (соединительные провода от нагревательного элемента).

Схема 1. Схема подключения и упрощенная внутренняя схема



После монтажа, убедитесь в правильности подключения внешнего датчика и напряжения сети. В случае неправильного подключения, возможен выход из строя терморегулятора.

Терморегулятор предназначен для установки внутри помещений. Риск попадания влаги и жидкости в месте установки должен быть минимален. При установке в ванной комнате, туалете, кухне, бассейне терморегулятор должен быть расположен в месте, недоступном случайному воздействию брызг.

Температура окружающей среды при монтаже должна находиться в пределах -5...+45 °C.

Высота установки терморегулятора должна находиться в пределах 0,4...1,7 м от уровня пола.

Терморегулятор монтируется и подключается после установки и проверки нагрузки.

Для защиты от короткого замыкания в цепи нагрузки, обязательно необходимо перед терморегулятором установить автоматический выключатель (АВ) номиналом не более 16 А. Он устанавливается в разрыв фазного провода, как показано на схеме 2.

Для защиты человека от поражения электрическим током утечки устанавливается УЗО (устройство защитного отключения). Эта мера обязательна при укладке «теплых полов» в влажных помещениях. Для правильной работы УЗО экран нагревательного кабеля необходимо заземлить (подключить к защитному проводнику PE) или, если сеть двухпроводная, необходимо сделать защитное зануление. Т. е. экран подключить к нулю до УЗО. На схеме 2 защитное зануление показано пунктиром.

Терморегулятор монтируется в стандартную монтажную коробку диаметром 60 мм при помощи шурупов.

Для монтажа необходимо:

- сделать в стене отверстие под монтажную коробку и каналы под провода питания и датчик;
 - подвести провода питания системы обогрева и датчика к монтажной коробке;
 - выполнить соединения согласно данному паспорту;
 - закрепить терморегулятор в монтажной коробке.
- Для этого снять лицевую рамку, поместить терморегулятор в монтажную коробку и закрутить шурупы.

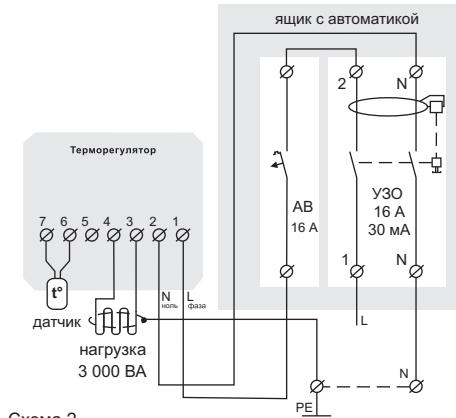


Схема 2.

Подключение автоматического выключателя и УЗО

Важно помнить, что терморегулятор желательно размещать на внутренней стене помещения. Терморегулятор не рекомендуется подвергать воздействию прямых солнечных лучей и сквозняков (рис.1).

Клеммы терморегулятора рассчитаны на провод с сечением не более 2,5 мм². Для уменьшения механической нагрузки на клеммы желательно использовать мягкий провод. Провода затягиваются в клеммах при помощи отвертки с шириной жала не более 3 мм. Отвертка с жалом шириной более 3 мм может нанести механические повреждения клеммам. Это может повлечь потерю права на гарантинное обслуживание. Затягивать клеммы необходимо с моментом не более 0,5 Н · м.

Когда нагревателем является электрический нагревательный кабель, он должен быть снабжен переходной муфтой, в которой нагревательная жила при помощи пайки или обжима соединяется с медным многожильным проводом, который и подключается к терморегулятору. Это должно быть выполнено для того, чтобы избежать тепловых нагрузок на клеммы терморегулятора. Если имеющийся нагревательный провод не имеет переходных муфт, их необходимо сделать самому. Муфты можно сделать следующим способом: обжать медный провод с нагревательной жилой в соединительной гильзе из меди (латуни). Место соединения необходимо тщательно изолировать. Лучше всего для этих целей подходит термоусадка с kleem. Муфты заливают в стяжку вместе с нагревательным проводом.

Монтаж датчика должен быть выполнен так, чтобы была возможность беспрепятственной его замены в будущем. В цементно-песчаной стяжке пола датчик должен закладываться только в монтажной трубке (металлопластиковой Ø 16 мм), изгибающейся один раз с радиусом не менее 5 см и вводимой в обогреваемую зону на 50 см. Второй конец с выводом соединительного провода датчика должен заканчиваться в монтажной коробке. Такой способ укладки датчика используется для того, чтобы иметь возможность замены датчика в будущем. Оконечность трубы герметизируют во избежание попадания раствора, например, изолентой. Датчик вводят в трубку после затвердевания стяжки. Концы провода датчика необходимо зачистить и обжать

наконечниками с изоляцией с помощью пло-скогубцев.

При необходимости допускается укорачивание и наращивание (не более 20 м) соединительных проводов датчика. Для наращивания длины не допустимо использование двух жил многожильного кабеля, используемого для питания нагревателя. Наилучшим решением будет отдельный кабель к датчику, монтируемый в отдельной трубке. Около соединительного провода датчика не должны находиться силовые провода, они могут наводить помехи.

Необходимо, чтобы терморегулятор коммутировал ток не более 2/3 максимального тока указанного в паспорте. Если ток превышает это значение, то необходимо нагревательный кабель подключить через контактор (магнитный пускатель, силовое реле), который рассчитан на данный ток (схема 3).

Сечение проводов проводки, к которой подключается терморегулятор, для меди должны быть не менее $2 \times 1,0 \text{ mm}^2$. Использование алюминия не желательно.

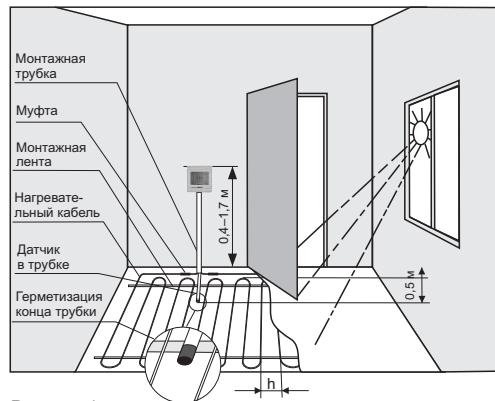


Рисунок 1.

Монтаж терморегулятора и системы теплый пол

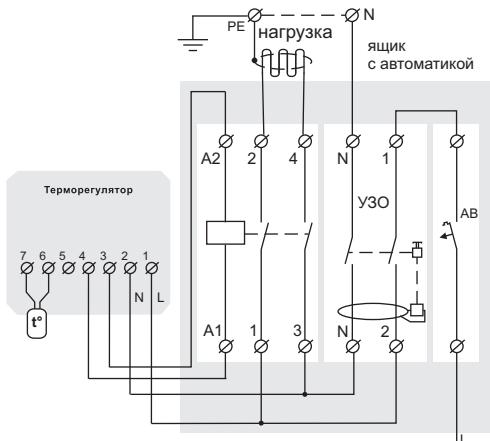


Схема 3. Подключение через магнитный пускатель

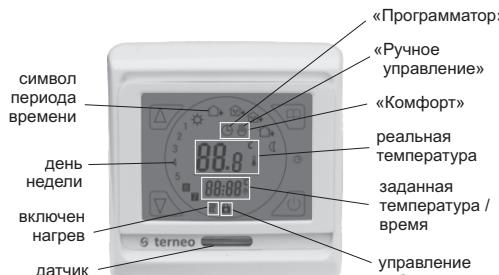


Рисунок 2. Обозначение символов

Эксплуатация

Включение / отключение

Для включения нажмите на

Для отключения нажмите на . В отключенном состоянии терморегулятор выведет на экран «OFF».

Режимы

«РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ» — программатор отключен и терморегулятор поддерживает одну температуру постоянно. Нажатие на или в этом режиме изменяет значение поддерживаемой температуры. Нажатие на включает режим «ПРОГРАММАТОР».

«ПРОГРАММАТОР» — включен программатор и терморегулятор для каждого периода времени поддерживает определенную температуру. Нажатие на или включает режим «КОМФОРТ», а нажатие на включает режим «РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ».

«КОМФОРТ» — используется когда необходимо временно изменить температуру текущего периода времени. Нажатие на или в этом режиме изменяет значение поддерживаемой температуры. После завершения текущего периода терморегулятор перейдет в режим «ПРОГРАММАТОР».

Установка времени

Нажмите и удерживайте пока не начнет мигать день недели. Используя и установите нужный день недели. Во время мерцания недели нажмите для подтверждения изменений и перехода к установке часов. Установка часов аналогична установке дней недели. Для подтверждения изменений и перехода к установке минут снова нажмите .

Функция блокировки управления

Используется когда терморегулятор доступен маленьким детям или установлен в общественном помещении. Для активации/деактивации функции блокировки одновременно нажмите на и , и удерживайте в течение 5 с.

Настройка режима «ПРОГРАММАТОР»

Для начала настройки режима «ПРОГРАММАТОР» нажмите и удерживайте в течение 5 с. Появится возможность изменить заводские настройки — время начала периода и температура, которая поддерживается в течение этого периода. Всего **шесть периодов для будней и два для выходных**. Для изменения параметра нажмите на или , а для перехода к изменению следующего параметра нажмите на .

Заводские настройки времени начала периодов и температур

Символ периода	Время начала периода	Температура
будни	06:00	20 °C
	08:00	15 °C
	11:30	15 °C
	12:30	15 °C
	17:00	22 °C
	22:00	15 °C
выходные	08:00	22 °C
	23:00	15 °C

Углубленные настройки терморегулятора

Для перехода в меню углубленных настроек отключите терморегулятор нажав , затем нажмите и удерживая нажмите . Для перехода от одного пункта меню к другому нажмите , а для изменения параметра используйте или . Для выхода из меню углубленных настроек нажмите .

Когда активирован режим антизамерзания, терморегулятор в выключенном состоянии будет поддерживать температуру +5 °C (появляется символ снежинки).

В обратном режим работы нагрузки терморегулятор предназначен для управления охладителем (кондиционером, вентилятором).

Меню углубленных настроек терморегулятора

Символ пункта меню	Описание пункта меню	Варианты значений
I R d J	Корректировка индикации реальной температуры	±9,9 °C
25 EJ	Настройка работы датчиков	IP воздух OUT пол RLL воздух с ограничением по полу
3L F	Ограничение темп-ры по полу	5-60 °C
4d F	Температурный гистерезис	0,5-10 °C
5L RP	Режим антизамерзания когда терморегулятор выключен	OFF отключен ON включен
6P rG	Выбор количества выходных	будни — 5/вых. — 2 будни — 6/вых. — 1 будни — 7/вых. — 0
7r LE	Режим работы нагрузки	00, 01 — прямой 02, 03 — обратный
8d LY	Задержка подключения нагрузки	Не активирована
9H G	Максим. температура уставки	35-95 °C
RF RC	Сброс на заводские настройки (удерживать 5 с)	---

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При включении терморегулятора экран не светится.

Возможная причина: отсутствует напряжение питания.

Необходимо: убедится в наличии напряжения питания с помощью вольтметра. Если напряжение есть, тогда обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр.

На экране высвечивается «Err».

Возможная причина: неправильное подключение, произошел обрыв или короткое замыкание в цепи датчика, датчик другого типа, помехи от силовых проводов, неправильно настроена работа датчиков (задействован датчик пола, а фактически он отсутствует).

Необходимо проверить: правильность подключения датчика; место присоединения датчика к терморегулятору, отсутствие механических повреждений по всей длине соединительного провода датчика, отсутствие близко проходящих силовых проводов.

Меры безопасности

Чтобы не получить травму и не повредить терморегулятор, внимательно прочтите и уясните для себя эти инструкции.

Подключение терморегулятора должно производится квалифицированным электриком.

Не подключайте вместо датчика сетевое напряжение 230 В (приводит к выходу из строя терморегулятора).

Перед началом монтажа (демонтажа) и подключения (отключения) терморегулятора отключите напряжение питания, а также действуйте в соответствии с «Правилами устройства электроустановок».

Не включайте терморегулятор в сеть в разобранном виде.

Не допускать попадания жидкости или влаги на терморегулятор.

Не подвергайте терморегулятор воздействию экстремальных температур (выше +45 °C или ниже -5 °C).

Не чистите терморегулятор с использованием химикатов, таких как бензол и растворители.

Не храните терморегулятор в пыльных местах.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать терморегулятор.

Не превышайте предельные значения тока и мощности.

Для защиты от перенапряжений вызванных разрядами молний используйте грозозащитные разрядники.

Не погружайте датчик с соединительным проводом в жидкые среды.

Не скижайте и не выбрасывайте терморегулятор вместе с бытовыми отходами.

Использованный терморегулятор подлежит утилизации в соответствии с действующим законодательством.

Если у Вас появятся какие-то вопросы, или Вам что-то не понятно, позовите в Сервисный Центр по телефону, указанному ниже.

v170720

Производитель: ООО "ДС Электроникс"
Адрес: 04136, Украина, г. Киев, ул. Северо-Сырецкая, д. 1-3
Телефон: +38 (044) 485-15-01
Импортер в Россию: ООО "ТЕЗУРА"
Адрес: 308015, Россия, г. Белгород, ул. Пушкина, д. 49а, оф. 28в
Телефон: +7 (499) 403-34-90
e-mail: support@terneo.ru
www.terneo.ru